



ADOT

LOOP 202

South Mountain
Freeway

CCNNECT 202
PARTNERS

If you have questions about this project, contact us:

1-855-SMF-L202 (1-855-763-5202)

SMFinfo@C202P.com

For more information, visit the project website:

www.southmountainfreeway.com



ADOT

LOOP 202

South Mountain
Freeway

CONNECT 202
PARTNERS

Si tiene preguntas acerca de este proyecto, contáctenos:

1-855-SMF-L202 (1-855-763-5202)

SMFinfo@C202P.com

Para más información, visite el sitio web del proyecto:

www.southmountainfreeway.com

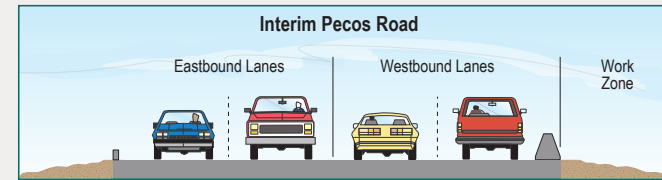
PECOS SEGMENT

32nd Lane to I-10 (Maricopa Freeway)

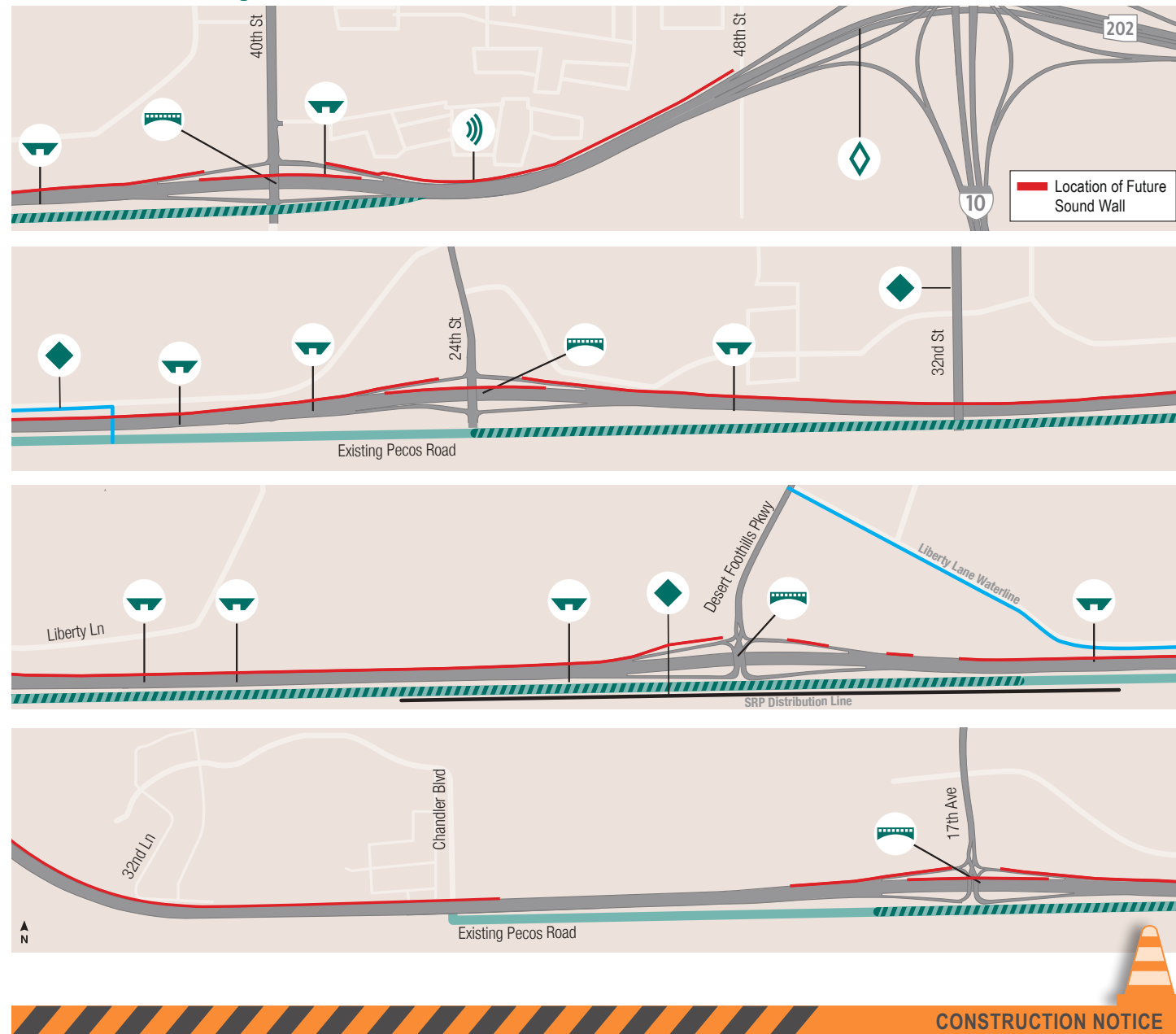
2017 Construction Schedule	2017		
	Early	Mid	Late
Utility Relocations	[Bar spanning Early, Mid, Late]		
Bridges	[Bar spanning Mid, Late]		
HOV Lane at I-10	[Bar spanning Early, Mid]		
Sound Wall	[Bar spanning Mid, Late]		
Interim Pecos Road	[Bar spanning Mid, Late]		
Drainage Culvert	[Bar spanning Early, Mid, Late]		

Interim Pecos Road

During construction, local traffic will be maintained in the existing Pecos Road corridor. In early-2017, the eastbound lanes of Pecos Road will be widened to accommodate two lanes of traffic in each direction. Once the freeway is complete, local traffic will be detoured onto the freeway lanes while construction is completed. Lane restrictions and periodic closures of the interim Pecos Road will be required throughout construction.



Location of Early-Mid 2017 Construction



CONSTRUCTION NOTICE

CONSTRUCTION

Issue 1 | January 2017

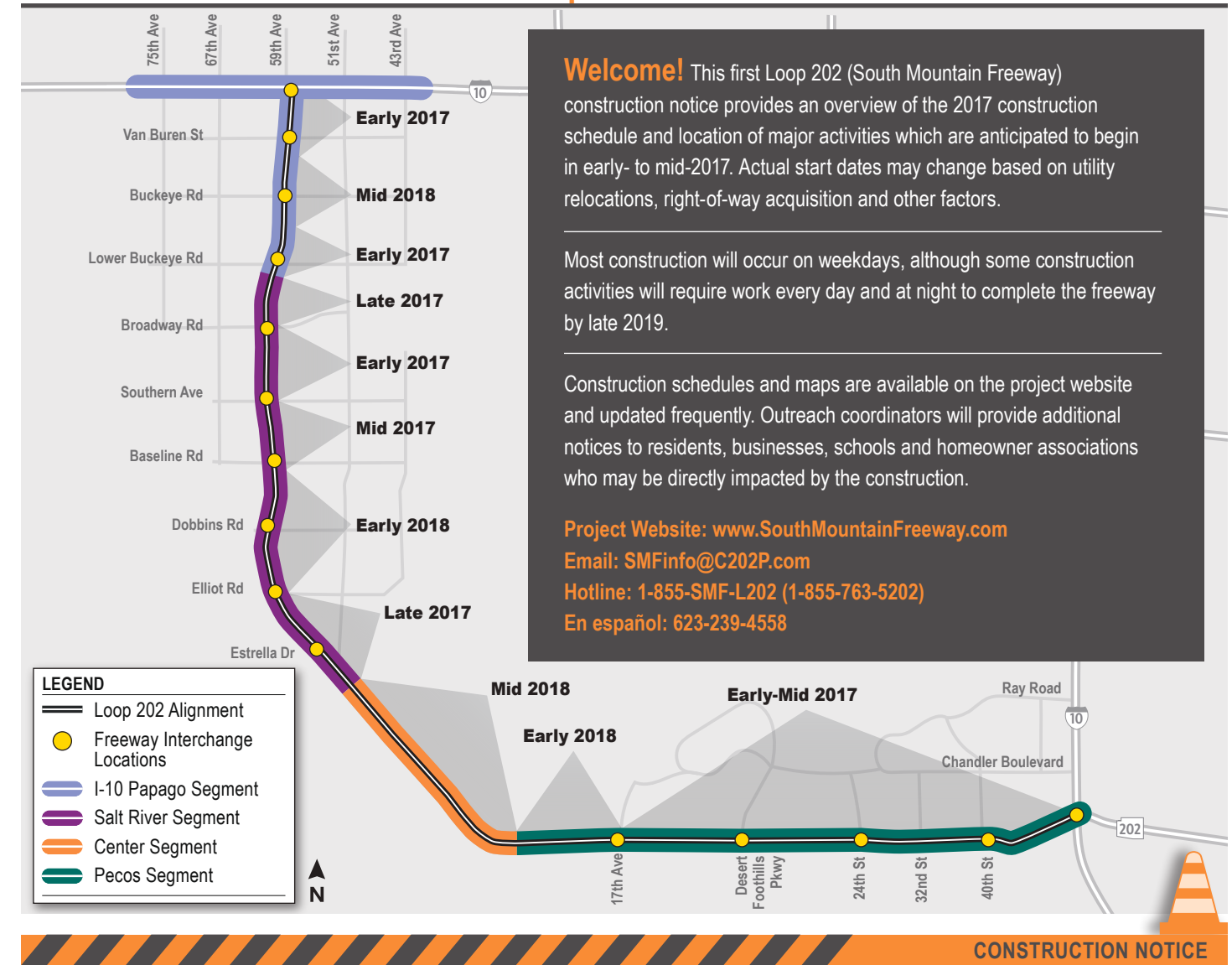
NOTICE



Contents:

- 2017 Construction Schedule
- Construction Maps
- Final Design Update
- Construction Safety
- Stay in the Loop

CONSTRUCTION SCHEDULE: Anticipated Start Dates



CONSTRUCTION NOTICE

2017 Construction Schedule and Upcoming Activities

The following sections outline the general construction activities planned for 2017 in each segment. Maps indicate the location of construction activities planned to begin in early to mid-2017. These dates are subject to change.

Check the project website (www.SouthMountainFreeway.com) for updated schedules and maps. ADOT/C202P will publish a construction phasing schedule twice a year or more frequently if significant changes are made.

I-10 PAPAGO SEGMENT

I-10 (Papago Freeway) between 75th and 43rd avenues and south to Lower Buckeye Road

2017 Construction Schedule	2017		
	Early	Mid	Late
Utility Relocation	[Progress bar]		
Bridges	[Progress bar]		
I-10 Access Roads	[Progress bar]		
Widen I-10	[Progress bar]		
Sound Wall	[Progress bar]		
Cul-de-Sac	[Progress bar]		

Final Design Update

Thank you to those who participated in the preliminary design public meetings held in September and October 2016 and who provided input during the comment period. The project team received over 600 comments on the preliminary design plans during this process. Design changes are being considered. The public will be notified when final decisions are made.

As sections of the design are complete, construction will begin in those areas. Segment designs are expected to be fully complete based on the schedule below. Dates are subject to change.

- I-10 Papago Segment – June 2017
- Salt River Segment – August 2017
- Center Segment – July 2018
- Pecos Segment – March 2017

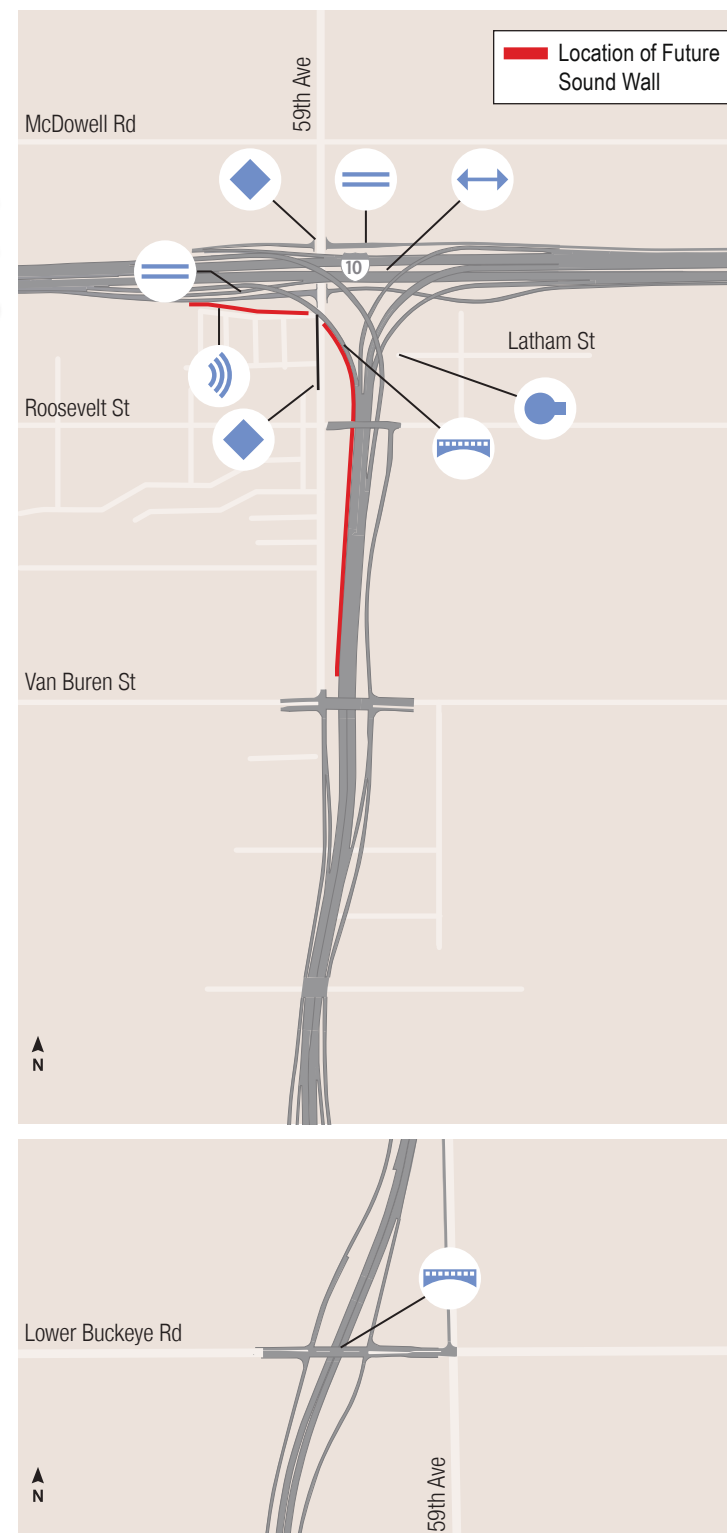
Stay in the Loop

If you have questions about the project, contact us:

Website: www.SouthMountainFreeway.com
 Email: SMFinfo@C202P.com
 Hotline: 1-855-SMF-L202 (1-855-763-5202)
 En español: 623-239-4558

Pursuant to Title VI of the Civil Rights Act of 1964, and the Americans with Disabilities Act, ADOT does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, sex or disability. Persons who require reasonable accommodations based on language or disability should contact the South Mountain Freeway project team at 1-855-763-5202 or SouthMountainFreewayInfo@c202p.com. Requests should be made as early as possible to ensure the project team has an opportunity to address the accommodation. Si usted necesita la ayuda de un traductor o interprete en español para la reunion, por favor comuniquese al 623-239-4558.

Location of Early-Mid 2017 Construction



SALT RIVER SEGMENT

Lower Buckeye Road southeast to 51st Avenue

2017 Construction Schedule	2017		
	Early	Mid	Late
Utility Relocation		[Progress bar]	[Progress bar]
Bridges	[Progress bar]	[Progress bar]	[Progress bar]
Drainage Culvert		[Progress bar]	
Roadway Embankment		[Progress bar]	[Progress bar]

Stay Safe!

Safety is one of ADOT and C202P's top priorities. By following "the three S's" – speed, space and stress – you can help ensure that everyone, including you, other motorists and construction workers, gets home safely to their families and without incident.

Speed – Slow down when approaching work zones and follow posted speed limits.

Space – Leave plenty of space between your vehicle and the one ahead of you as well as traffic barriers, trucks, construction equipment and workers.

Stress – Keep your cool. Remember, this is only temporary; you will soon have a much better commute. Plan ahead, leave a bit earlier or use public transit to reduce your commute.

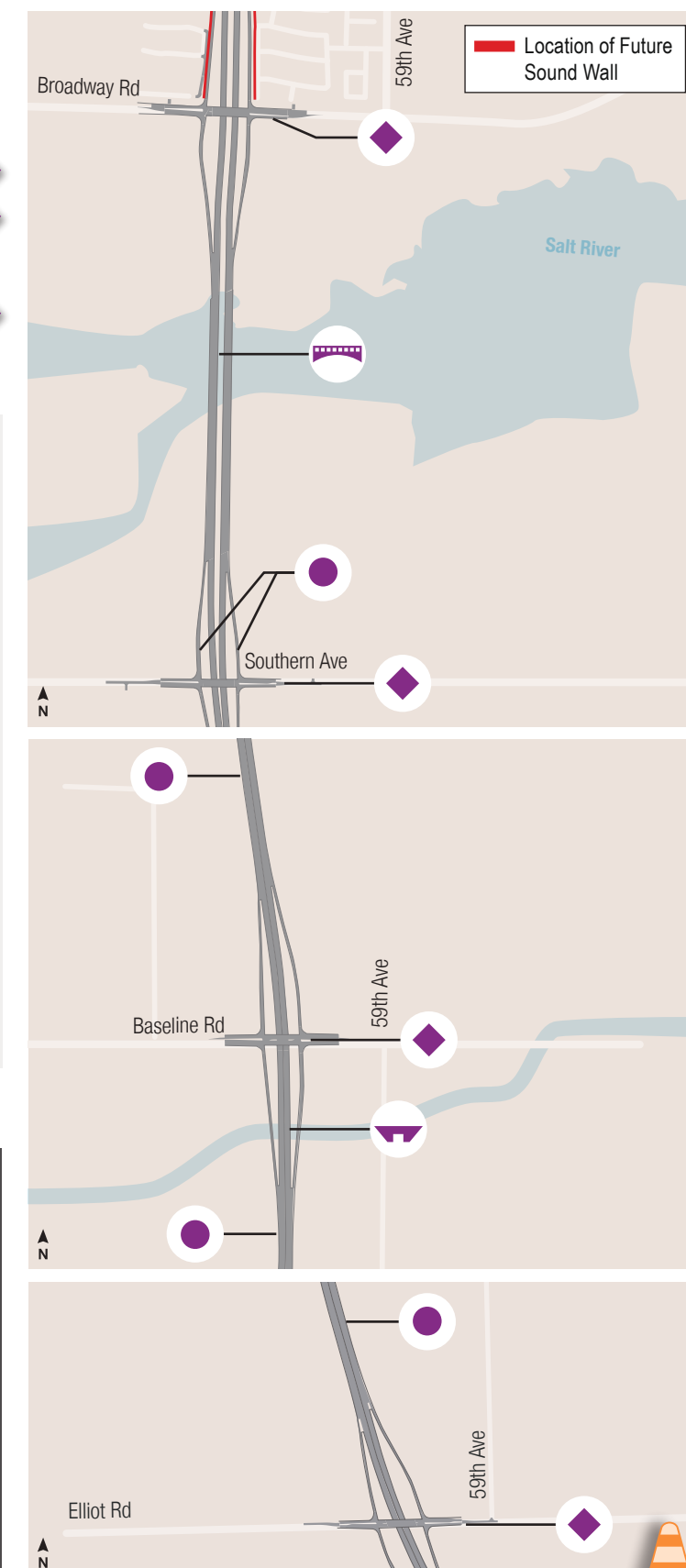
NOTE: If you live near a construction zone, please do not use the open areas for dumping trash, and please prevent your children from playing in these restricted work areas.

Sign Up for Weekly

TRAFFIC ALERTS

Each week, the project team issues a South Mountain Freeway Traffic Alert listing the lane restrictions and closures for the coming week. Sign up today to get your alert via email or text message at www.SouthMountainFreeway.com/FollowUs

Location of Early-Mid 2017 Construction



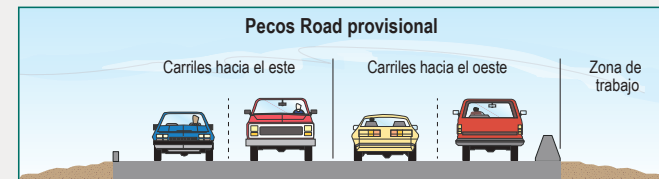
SEGMENTO PECOS

Calle 32 a I-10 (Carretera Maricopa)

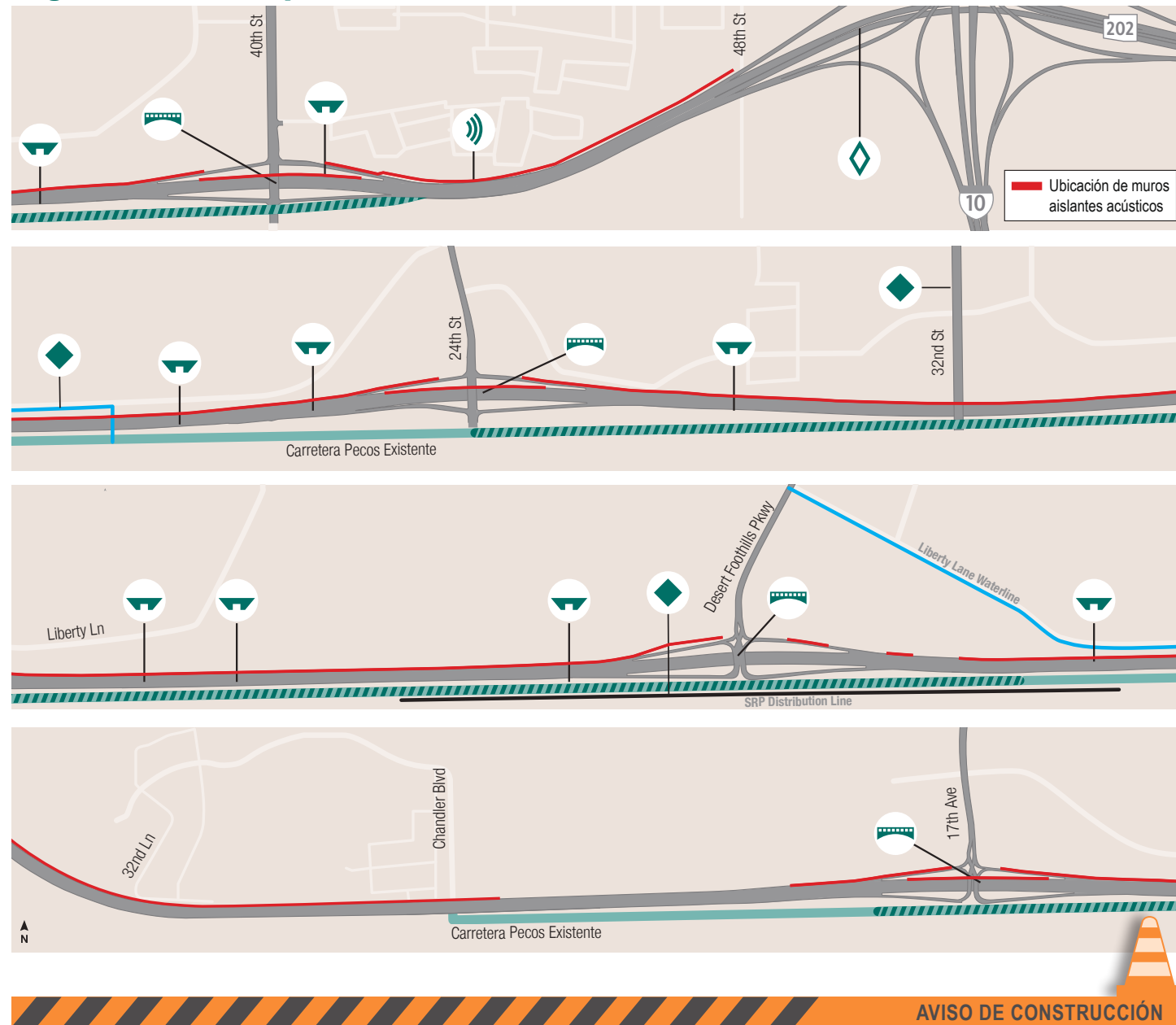
Programa de obras 2017	2017		
	Principios	Mediados	Finales
Reubicación de servicios públicos	[Barra de progreso]		
Puentes	[Barra de progreso]		
Carril HOV de la I-10	[Barra de progreso]		
Muro aislante acústico	[Barra de progreso]		
Pecos Road provisional	[Barra de progreso]		
Alcantarilla	[Barra de progreso]		

Pecos Road provisional

Durante las obras, se mantendrá el tránsito en el corredor existente de Pecos Road. A principios del 2017, se ampliarán los carriles de Pecos Road con dirección al este para dar lugar para dos carriles de tránsito en cada sentido. Una vez que se complete la carretera, el tránsito local será desviado a los carriles de la carretera mientras se completan las obras. Se requerirán restricciones de carriles y cierres periódicos de Pecos Road provisional durante el transcurso de la construcción.



Lugar de las obras para mediados del 2017



AVISO DE CONSTRUCCIÓN

AVISO

1a Edición | Enero 2017

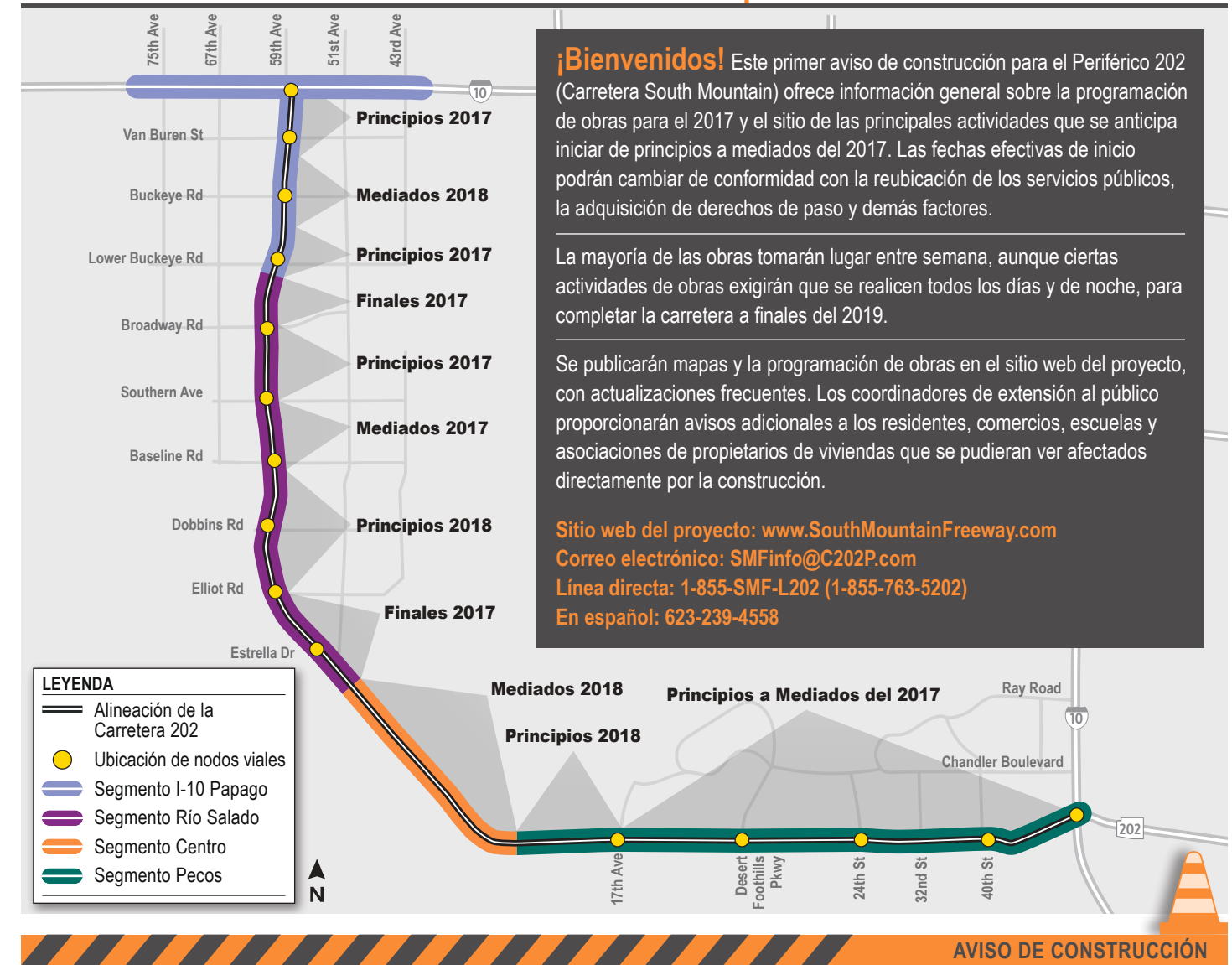
DE CONSTRUCCIÓN



Contenido:

- Programación de obras en 2017
- Mapas de obras
- Lo último sobre el diseño final
- Seguridad de obras
- Manténgase informado

PROGRAMACIÓN DE OBRAS: Fechas de inicio previstas



¡Bienvenidos! Este primer aviso de construcción para el Periférico 202 (Carretera South Mountain) ofrece información general sobre la programación de obras para el 2017 y el sitio de las principales actividades que se anticipa iniciar de principios a mediados del 2017. Las fechas efectivas de inicio podrán cambiar de conformidad con la reubicación de los servicios públicos, la adquisición de derechos de paso y demás factores.

La mayoría de las obras tomarán lugar entre semana, aunque ciertas actividades de obras exigirán que se realicen todos los días y de noche, para completar la carretera a finales del 2019.

Se publicarán mapas y la programación de obras en el sitio web del proyecto, con actualizaciones frecuentes. Los coordinadores de extensión al público proporcionarán avisos adicionales a los residentes, comercios, escuelas y asociaciones de propietarios de viviendas que se pudieran ver afectados directamente por la construcción.

Sitio web del proyecto: www.SouthMountainFreeway.com
 Correo electrónico: SMFinfo@C202P.com
 Línea directa: 1-855-SMF-L202 (1-855-763-5202)
 En español: 623-239-4558

LEYENDA

- Alineación de la Carretera 202
- Ubicación de nodos viales
- Segmento I-10 Papago
- Segmento Río Salado
- Segmento Centro
- Segmento Pecos

AVISO DE CONSTRUCCIÓN

Programación de obras en 2017 y próximas actividades

Las siguientes secciones describen las actividades generales de construcción en cada segmento que se planean para el 2017. Los mapas indican el sitio de las actividades de obras que han de comenzar de principios a mediados del 2017. Estas fechas están sujetas a cambio.

Consulte el sitio web del proyecto (www.SouthMountainFreeway.com) para ver los mapas y programas actualizados. ADOT/C202P publicarán un programa de obras en fases dos veces al año o con mayor frecuencia si se efectúan cambios considerables.

SEGMENTO I-10 PAPAGO

10 (Carretera Papago) entre las Avenidas 75 y 43 y sur a Lower Buckeye Road

Programa de obras 2017	2017		
	Principios	Mediados	Finales
◆ Reubicación de servicios públicos	→		
▬ Puentes	→		
▬ Caminos de acceso I-10	→		
↔ Ampliación I-10			→
⦿ Muros aislantes acústicos		→	→
● Calle sin salida	→		

Lo último sobre el diseño final

Agradecemos a todos quienes participaron en las reuniones públicas del diseño preliminar que se realizaron en septiembre y octubre, 2016, y a quienes ofrecieron su opinión durante el período para comentarios. El equipo del proyecto recibió más de 600 comentarios sobre los planes de diseño preliminar a través de este proceso. Se está dando consideración a cambios al diseño y se notificará al público cuando se tomen las decisiones finales.

Según se vaya completando la sección del diseño, se iniciarán las obras en aquellas áreas. Se anticipa que se cumplirá el diseño entero de los segmentos con base al siguiente programa. Las fechas están sujetas a cambio.

- Segmento I-10 Papago: junio, 2017
- Segmento Río Salado: agosto, 2017
- Segmento Centro: julio, 2018
- Segmento Pecos: marzo, 2017

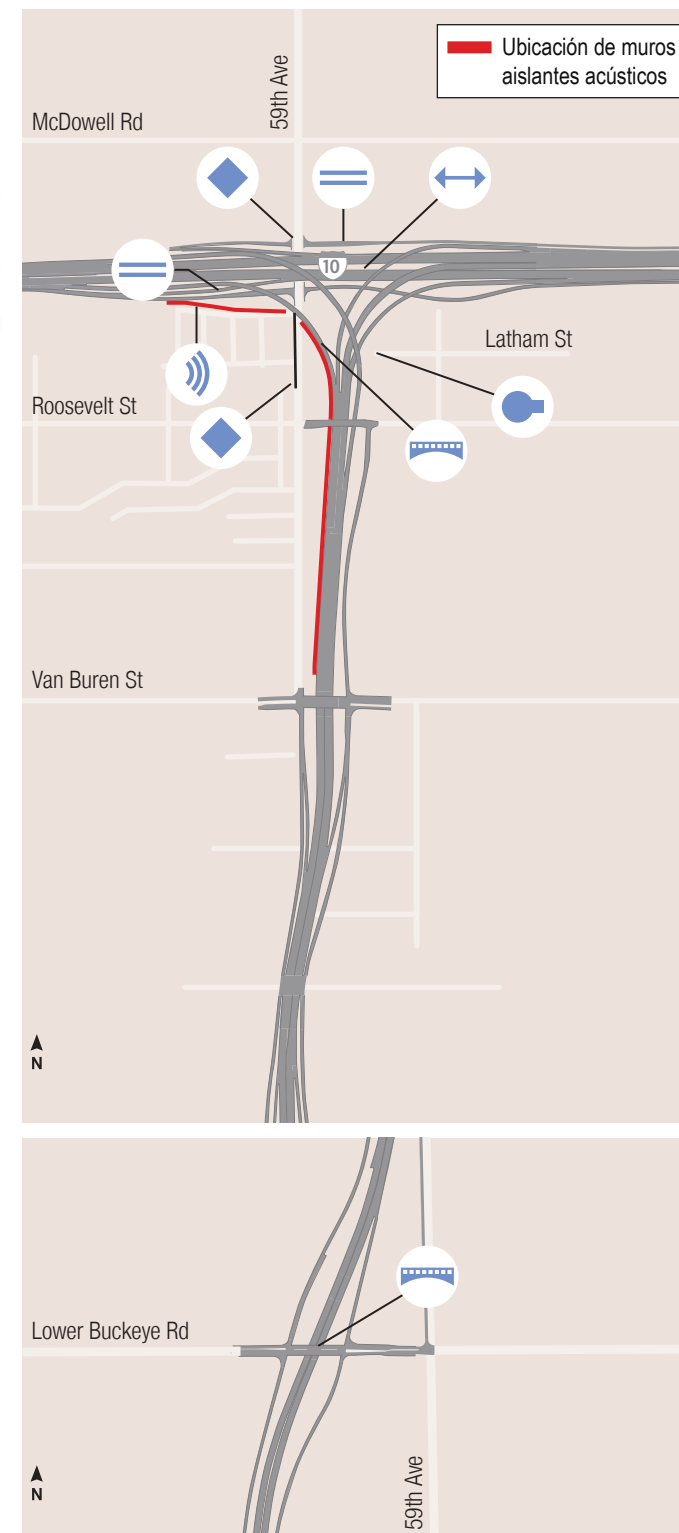
Manténgase informado

Si tiene preguntas respecto al proyecto, comuníquese con nosotros:

Sitio web: www.SouthMountainFreeway.com
 Correo electrónico: SMFinfo@C202P.com
 Línea directa: 1-855-SMF-L202 (1-855-763-5202)
 En español: 623-239-4558

De conformidad con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 y la Ley sobre Estadounidenses con Discapacidades (ADA), ADOT no discrimina con base en la raza, color, origen nacional, edad, sexo, o discapacidad. Personas que requieran adecuaciones razonables de idioma o por discapacidad deberán comunicarse con el Equipo del Proyecto de la Carretera South Mountain al 1.855.763.5202 o SouthMountainFreewayInfo@c202p.com. Las adecuaciones deberán pedirse lo más temprano posible para asegurar que el estado tenga la oportunidad de atender a la solicitud. Si usted necesita la asistencia de un traductor o intérprete en español para la reunión, por favor comuníquese al 623.239.4558.

Lugar de las obras para mediados del 2017



SEGMENTO RÍO SALADO

Lower Buckeye Road, sureste a la Avenida 51

Programa de obras 2017	2017		
	Principios	Mediados	Finales
◆ Reubicación de servicios públicos		→	→
▬ Puentes	→	→	→
▬ Alcantarilla		→	
● Terraplén		→	→

¡Manténgase a salvo!

La seguridad es de suma prioridad para ADOT y C202P. Al fijarse en estos tres conceptos (velocidad, espacio, estrés), usted puede asegurar que todos, inclusive usted, los demás conductores y los obreros de construcción, vuelvan a casa, a sus familias, a salvo y sin incidente.

Velocidad: reduzca la velocidad al acercarse a las zonas de obras y respete los límites de velocidad que indican los letreros.

Espacio: deje bastante espacio entre su vehículo y el que vaya adelante de usted, así como las barreras de tránsito, los camiones, y los equipos de obras y los obreros.

Estrés: guarde la calma. Recuerde, solo es temporal; pronto podrá transitar mucho más a gusto. Planee de antemano, salga un poco más temprano o use el transporte público para reducir el tiempo de viaje.

NOTA: Si vive cerca de una zona de obras, favor de no usar las áreas abiertas para tirar basura; y, por favor, no permita que los niños jueguen en las zonas restringidas de obras.

Suscríbese para recibir semanalmente

AVISOS DE TRÁNSITO

Cada semana, el equipo del proyecto publica un aviso de tránsito para la Carretera South Mountain que detalla los cierres y las restricciones de carriles para la semana entrante. Suscríbese hoy en www.SouthMountainFreeway.com/FollowUs para recibir avisos por correo electrónico o mensajes de texto.

Lugar de las obras para mediados del 2017

